

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Udrag fra Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 262. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius05val-shoot-idm140381306207056/facsimile.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

giver ieg eder kierligen tilkiende, at jeg haffuer faaet
kongl. mayts. høymegtigheds fkriffuelle och tillstedelle, at
erlig och vellærde mand hr. Søfren Grønbech skall och
maae efter eders christelige begiering være eders logne
5 prelt och lieleførger efter min fromme hr. Mortens død,
och des imellem tiene eder udi min fromme hr. Mortens
sted for een medtiener, som samme kongl. mayts. breff
videre derom indeholder och udviiler. Hvorfore ieg paa
mit embedes vegne det oglaa gierne lambtycker, och haffuer
10 forfaret udi alle maader, at forneffnte dominus Severinus
Grønbech, bonarum artium baccalaureus, er en beqvem
perfon til embedet. Gud giffue eder til lycke. Hanem
eder befalendes till ævig tiid, amen. Skreffuet i Kiøben-
haffn den 7. aug. ao. 1557.

15

Petrus Palladius,
Superintendens Sielandiae
Iublcripli propria manu.

(Aftrykt efter „en Copie“ i *Danske Magazin*. VI. 1752. 336—337.
Udgivet med moderniseret Retskrivning i Kirkehist. Saml. 4. R. V, 514 f.
20 Afskrift findes i Thott 1390. 4°. No. XVI.)

12.

1558, 15. Marts, Peder Palladius, Vidnesbyrd
for Niels Mikkelsen.

Dei gratiam et pacem per Jelum Christum. Kiære
25 christne venner domherrer oc kanniker udi Trunhiems ca-
pitel uthi Norge, neft ævig tachligelle for alle velgierninger
fkriver jeg eder til, giver venligen tilkiende, at denne
breffviiler fromme og lærde perfon Niels Michellson haver
bort ved een ij aar været til huus og omgængelle hos mig,
30 og fkicket lig vel, i alle maade, og er derfore nu hiem-
fare, at friste flegt og venner i sit fæderneland om yther
mere hielp og trølt, paa det haab, at hand kunde lenger
blive her udi Kbhfn, og forfremes i sin bog gud til ære,
og menniken til trøst og underviisning udi guds salige ord
35 bedendis derfor ydmygeligen og gierne, at de fromme

herrer udi capitelet ville for guds skyld met hvad gud skyder dem i hu hannem noget hielpe, at hand kand blive lenger ved sin bog og er haab om hannem, at hand kand blive sit fæderneland til hæder og ære og biltand, derom hand ellers nu bliver behiulpen paa denne sin lange reile ⁵ met nogen eders hielp og trøst, tagendis løn af gud allmægtigste. Hanom eder allefamen befalet til ævig tid. Amen. Hafniae 15. martii anno dni 1558.

Vester in omnibus
Petrus Palladius. ¹⁰

(Afskrift i NkS. 4°. 2710. III. Bilag til S. 143, efter en Afskrift „in einem alten Protocoll des Capituls zu Drontheim“. Udgivet med moderniseret Retskrivning i Rørdam: Kjøbenhavns Universitets Historie, IV, 94).

13.

Uvist Aar. Peder Palladius til Kong Christian III. ¹⁵

Nade och fred af gwd fader wed Jelws Christus allder kerefte nadigefte¹ here kongelige maiestat werdis ad wille wyde, ad meg er komen en tyden till øre j yaftis om e. k. m. tyener abeden af Hellne kloster ad nogle wylde støde dem paa hans lejniid for hand er gyft wdj herren, ²⁰ ljge som *thet* ware j papisterj och icke matte skee met gwds lof, och wylde der fore skille hanem wed *thet* som eders k. m. hafwer nadeljge wnt hanem och met e. k. m. segell och bref Itadfelted hanem j syn ljfs tyd som yeg hafwer hørt faa gyfwer yeg e. k. m. wd j alld wnder danighed til ²⁵ kende myn arme frøct der om ad *thet* skall wille gyfwe et skrig och rof och faa wden lands hen till woris præceptores witenbergenses och andere, ljge som e. k. m. wylde nof lade falde holder bort tage deres ectelkaf som hafwer forlat dyfellsens wesen och lefnet, och gyfted dem wdj ³⁰ heren efter hans helige och salige ord hwilked der wil wifeligen gøre skade paa e. k. m. gode røchte, och wdj anden made, om e. k. m. løfte segell och bref som hanem er

¹ i og e skrives i dette Brev ganske ens.